



BARTIN ÜNİVERSİTESİ EDEBİYAT FAKÜLTESİ
HAFTALIK DERS PROGRAMI
2023-2024 AKADEMİK YILI BAHAR DÖNEMİ

MÜTERCİM ve TERCÜMANLIK BÖLÜMÜ 1.SINIF N.Ö.

	PAZARTESİ	SALI	ÇARŞAMBA	PERŞEMBE	CUMA
08:30		ATA-102 Atatürk İlkeleri ve İnkılap Tarihi II Öğr. Gör. Dr. Mustafa MUTLU AİT-EDF-1		IMT-106 İngilizce Yazı Becerileri Öğr. Gör. Dr. Belkıs Zeynep ÖZİŞİK ED-K2-1	
09:30		ATA-102 Atatürk İlkeleri ve İnkılap Tarihi II Öğr. Gör. Dr. Mustafa MUTLU AİT-EDF-1		IMT-106 İngilizce Yazı Becerileri Öğr. Gör. Dr. Belkıs Zeynep ÖZİŞİK ED-K2-1	IMT-122 Modern Dünyanın Oluşumu Doç. Dr. Serkan ERTİN ED-K1-17
10:30				IMT-106 İngilizce Yazı Becerileri Öğr. Gör. Dr. Belkıs Zeynep ÖZİŞİK ED-K2-1	IMT-122 Modern Dünyanın Oluşumu Doç. Dr. Serkan ERTİN ED-K1-17
11:30				IMT-106 İngilizce Yazı Becerileri Öğr. Gör. Dr. Belkıs Zeynep ÖZİŞİK ED-K2-1	IMT-122 Modern Dünyanın Oluşumu Doç. Dr. Serkan ERTİN ED-K1-17
12:30					
13:30		TDİ-102 Türk Dili II Öğr. Gör. Dr. Hasan AKGÜL TD-EDF-2	IMT-104 Çeviride Araştırma Teknikleri Prof. Dr. Ferit KILIÇKAYA Online		IMT-118 Genel Metinler Çevirisi Doç. Dr. Mehmet Cem ODACIOĞLU ED-K1-17
14:30		TDİ-102 Türk Dili II Öğr. Gör. Dr. Hasan AKGÜL TD-EDF-2	IMT-104 Çeviride Araştırma Teknikleri Prof. Dr. Ferit KILIÇKAYA Online		IMT-118 Genel Metinler Çevirisi Doç. Dr. Mehmet Cem ODACIOĞLU ED-K1-17
15:30			IMT-104 Çeviride Araştırma Teknikleri Prof. Dr. Ferit KILIÇKAYA Online		IMT-118 Genel Metinler Çevirisi Doç. Dr. Mehmet Cem ODACIOĞLU ED-K1-17
16:30			IMT-104 Çeviride Araştırma Teknikleri Prof. Dr. Ferit KILIÇKAYA Online		IMT-118 Genel Metinler Çevirisi Doç. Dr. Mehmet Cem ODACIOĞLU ED-K1-17



BARTIN ÜNİVERSİTESİ EDEBİYAT FAKÜLTESİ
HAFTALIK DERS PROGRAMI
2023-2024 AKADEMİK YILI BAHAR DÖNEMİ

MÜTERCİM ve TERCÜMANLIK BÖLÜMÜ 2.SINIF N.Ö.

	PAZARTESİ	SALI	ÇARŞAMBA	PERŞEMBE	CUMA
08:30	IMT-232 Sözlü Çeviri Becerileri II Doç. Dr. Mehmet Cem ODACIOĞLU ED- K1-1- Sözlü Çeviri Laboratuvarı		IMT-234 Çeviri Araçları Doç. Dr. Mehmet Cem ODACIOĞLU Online		IMT 236 Duyduğunu Anlama ve Sözlü Anlatım II Öğr. Gör. Burçin KEF ED-K1-5
09:30	IMT-232 Sözlü Çeviri Becerileri II Doç. Dr. Mehmet Cem ODACIOĞLU ED- K1-1 Sözlü Çeviri Laboratuvarı		IMT-234 Çeviri Araçları Doç. Dr. Mehmet Cem ODACIOĞLU Online		IMT 236 Duyduğunu Anlama ve Sözlü Anlatım II Öğr. Gör. Burçin KEF ED-K1-5
10:30	IMT-232 Sözlü Çeviri Becerileri II Doç. Dr. Mehmet Cem ODACIOĞLU ED- K1-1 Sözlü Çeviri Laboratuvarı		IMT-234 Çeviri Araçları Doç. Dr. Mehmet Cem ODACIOĞLU Online		IMT 236 Duyduğunu Anlama ve Sözlü Anlatım II Öğr. Gör. Burçin KEF ED-K1-5
11:30	IMT-232 Sözlü Çeviri Becerileri II Doç. Dr. Mehmet Cem ODACIOĞLU ED- K1-1 Sözlü Çeviri Laboratuvarı		IMT-234 Çeviri Araçları Doç. Dr. Mehmet Cem ODACIOĞLU Online		IMT 236 Duyduğunu Anlama ve Sözlü Anlatım II Öğr. Gör. Burçin KEF ED-K1-5
12:30					
13:30	IMT 222 Yabancı Dil II: Almanca Öğr. Gör. Dr. Ayşe ADIYAMAN ED-K1-5		IMT 222 Yabancı Dil II: Rusça Dr. Öğr. Üyesi Gülüşe AKSOY ED-K2-4	IMT 238 Dünya Edebiyatından Seçmeler ve Okumalar Öğr. Gör. Dr. Belkas Zeynep ÖZİŞİK ED-K1-5	
14:30	IMT 222 Yabancı Dil II: Almanca Öğr. Gör. Dr. Ayşe ADIYAMAN ED-K1-5		IMT 222 Yabancı Dil II: Rusça Dr. Öğr. Üyesi Gülüşe AKSOY ED-K2-4	IMT 238 Dünya Edebiyatından Seçmeler ve Okumalar Öğr. Gör. Dr. Belkas Zeynep ÖZİŞİK ED-K1-5	
15:30	IMT 222 Yabancı Dil II: Almanca Öğr. Gör. Dr. Ayşe ADIYAMAN ED-K1-5		IMT 222 Yabancı Dil II: Rusça Dr. Öğr. Üyesi Gülüşe AKSOY ED-K2-4	IMT 238 Dünya Edebiyatından Seçmeler ve Okumalar Öğr. Gör. Dr. Belkas Zeynep ÖZİŞİK ED-K1-5	
16:30	IMT 222 Yabancı Dil II: Almanca Öğr. Gör. Dr. Ayşe ADIYAMAN ED-K1-5		IMT 222 Yabancı Dil II: Rusça Dr. Öğr. Üyesi Gülüşe AKSOY ED-K2-4		



BARTIN ÜNİVERSİTESİ EDEBİYAT FAKÜLTESİ
HAFTALIK DERS PROGRAMI
2023-2024 AKADEMİK YILI BAHAR DÖNEMİ

MÜTERCİM ve TERCÜMANLIK BÖLÜMÜ 3.SINIF N.Ö.

	PAZARTESİ	SALI	ÇARŞAMBA	PERŞEMBE	CUMA
08:30	IMT 326 Seçmeli Yabancı Dil II - Almanca Öğr. Gör. Dr. Ayşe ADIYAMAN ED-K2-11	IMT 304 Ardıl Çeviri I Doç. Dr. Mehmet Cem ODACIOĞLU ED-K1-1 Sözlü Çeviri Laboratuvarı	IMT 306 Sağlık Bilimleri Metinleri Çevirisi Doç. Dr. Serkan ERTİN ED- K1-1 Sözlü Çeviri Laboratuvarı		
09:30	IMT 326 Seçmeli Yabancı Dil II - Almanca Öğr. Gör. Dr. Ayşe ADIYAMAN ED-K2-11	IMT 304 Ardıl Çeviri I Doç. Dr. Mehmet Cem ODACIOĞLU ED-K1-1 Sözlü Çeviri Laboratuvarı	IMT 306 Sağlık Bilimleri Metinleri Çevirisi Doç. Dr. Serkan ERTİN ED- K1-1 Sözlü Çeviri Laboratuvarı		
10:30	IMT 326 Seçmeli Yabancı Dil II - Almanca Öğr. Gör. Dr. Ayşe ADIYAMAN ED-K2-11	IMT 304 Ardıl Çeviri I Doç. Dr. Mehmet Cem ODACIOĞLU ED-K1-1 Sözlü Çeviri Laboratuvarı	IMT 306 Sağlık Bilimleri Metinleri Çevirisi Doç. Dr. Serkan ERTİN ED- K1-1 Sözlü Çeviri Laboratuvarı		
11:30	IMT 326 Seçmeli Yabancı Dil II - Almanca Öğr. Gör. Dr. Ayşe ADIYAMAN ED-K2-11	IMT 304 Ardıl Çeviri I Doç. Dr. Mehmet Cem ODACIOĞLU ED-K1-1 Sözlü Çeviri Laboratuvarı	IMT 306 Sağlık Bilimleri Metinleri Çevirisi Doç. Dr. Serkan ERTİN ED- K1-1 Sözlü Çeviri Laboratuvarı		
12:30					
13:30	IMT-322 Eleştirel Okuma ve Yaratıcı Düşünme Öğr. Gör. Dr. Belkas Zeynep ÖZİŞİK ED-K2-4	IMT-327 Seçmeli Yabancı Dil I-Fransızca Doç. Dr. Serkan ERTİN ED-K1-1 Sözlü Çeviri Laboratuvarı	IMT-308 Sözlü Çeviri Uygulamasına Kuramsal Yaklaşımlar Doç. Dr. Serkan ERTİN ED-K1-5		IMT 302 Uluslararası İlişkiler ve Siyaset Metinleri Çevirisi Öğr. Gör. Burçin KEF ED-K2-4
14:30	IMT-322 Eleştirel Okuma ve Yaratıcı Düşünme Öğr. Gör. Dr. Belkas Zeynep ÖZİŞİK ED-K2-4	IMT-327 Seçmeli Yabancı Dil I-Fransızca Doç. Dr. Serkan ERTİN ED-K1-1 Sözlü Çeviri Laboratuvarı	IMT-308 Sözlü Çeviri Uygulamasına Kuramsal Yaklaşımlar Doç. Dr. Serkan ERTİN ED-K1-5		IMT 302 Uluslararası İlişkiler ve Siyaset Metinleri Çevirisi Öğr. Gör. Burçin KEF ED-K2-4
15:30	IMT-322 Eleştirel Okuma ve Yaratıcı Düşünme Öğr. Gör. Dr. Belkas Zeynep ÖZİŞİK ED-K2-4	IMT-327 Seçmeli Yabancı Dil I-Fransızca Doç. Dr. Serkan ERTİN ED-K1-1 Sözlü Çeviri Laboratuvarı	IMT-308 Sözlü Çeviri Uygulamasına Kuramsal Yaklaşımlar Doç. Dr. Serkan ERTİN ED-K1-5		IMT 302 Uluslararası İlişkiler ve Siyaset Metinleri Çevirisi Öğr. Gör. Burçin KEF ED-K2-4
16:30	IMT-322 Eleştirel Okuma ve Yaratıcı Düşünme Öğr. Gör. Dr. Belkas Zeynep ÖZİŞİK ED-K2-4	IMT-327 Seçmeli Yabancı Dil I-Fransızca Doç. Dr. Serkan ERTİN ED-K1-1 Sözlü Çeviri Laboratuvarı			IMT 302 Uluslararası İlişkiler ve Siyaset Metinleri Çevirisi Öğr. Gör. Burçin KEF ED-K2-4



BARTIN ÜNİVERSİTESİ EDEBİYAT FAKÜLTESİ
HAFTALIK DERS PROGRAMI
2023-2024 AKADEMİK YILI BAHAR DÖNEMİ

MÜTERCİM ve TERCÜMANLIK BÖLÜMÜ 4.SINIF N.Ö.

	PAZARTESİ	SALI	ÇARŞAMBA	PERŞEMBE	CUMA
08:30				IMT 404 Çeviri Projesi Doç. Dr. Mehmet Cem ODACIOĞLU	IMT 412 Çeviribilimde Akademik Makale Yazımı Prof. Dr. Cemal DEMİRCİOĞLU Online
09:30	FRM Öğretmenlik Uygulaması Doç. Dr. Mehmet Cem ODACIOĞLU / Doç. Dr. Serkan ERTİN	FRM Özel Öğretim Yöntemleri Doç. Dr. Serkan ERTİN ED-K2-4	IMT 420 Seçmeli Yabancı Dil IV-Almanca Öğr. Gör. Dr. Ayşe ADIVAMAN ED-K2-11	IMT 404 Çeviri Projesi Doç. Dr. Mehmet Cem ODACIOĞLU	IMT 412 Çeviribilimde Akademik Makale Yazımı Prof. Dr. Cemal DEMİRCİOĞLU Online
10:30	FRM Öğretmenlik Uygulaması Doç. Dr. Mehmet Cem ODACIOĞLU / Doç. Dr. Serkan ERTİN	FRM Özel Öğretim Yöntemleri Doç. Dr. Serkan ERTİN ED-K2-4	IMT 420 Seçmeli Yabancı Dil IV-Almanca Öğr. Gör. Dr. Ayşe ADIVAMAN ED-K2-11	IMT 404 Çeviri Projesi Doç. Dr. Mehmet Cem ODACIOĞLU	IMT 412 Çeviribilimde Akademik Makale Yazımı Prof. Dr. Cemal DEMİRCİOĞLU Online
11:30	FRM Öğretmenlik Uygulaması Doç. Dr. Mehmet Cem ODACIOĞLU / Doç. Dr. Serkan ERTİN	FRM Özel Öğretim Yöntemleri Doç. Dr. Serkan ERTİN ED-K2-4	IMT 420 Seçmeli Yabancı Dil IV-Almanca Öğr. Gör. Dr. Ayşe ADIVAMAN ED-K2-11	IMT 404 Çeviri Projesi Doç. Dr. Mehmet Cem ODACIOĞLU	IMT 412 Çeviribilimde Akademik Makale Yazımı Prof. Dr. Cemal DEMİRCİOĞLU Online
12:30	FRM Öğretmenlik Uygulaması Doç. Dr. Mehmet Cem ODACIOĞLU / Doç. Dr. Serkan ERTİN				FRM Öğretmenlik Uygulaması Doç. Dr. Mehmet Cem ODACIOĞLU / Doç. Dr. Serkan ERTİN
13:30	IMT 402 Eş Zamanlı Çeviri II Doç. Dr. Mehmet Cem ODACIOĞLU ED- K1-1 Sözlü Çeviri Laboratuvarı		FRM Eğitim Psikolojisi Dr. Öğr. Üyesi Nur Funda BAŞER BAYKAL		FRM Öğretmenlik Uygulaması Doç. Dr. Mehmet Cem ODACIOĞLU / Doç. Dr. Serkan ERTİN
14:30	IMT 402 Eş Zamanlı Çeviri II Doç. Dr. Mehmet Cem ODACIOĞLU ED- K1-1 Sözlü Çeviri Laboratuvarı		FRM Eğitim Psikolojisi Dr. Öğr. Üyesi Nur Funda BAŞER BAYKAL		FRM Öğretmenlik Uygulaması Doç. Dr. Mehmet Cem ODACIOĞLU / Doç. Dr. Serkan ERTİN
15:30	IMT 402 Eş Zamanlı Çeviri II Doç. Dr. Mehmet Cem ODACIOĞLU ED- K1-1 Sözlü Çeviri Laboratuvarı		FRM Eğitim Psikolojisi Dr. Öğr. Üyesi Nur Funda BAŞER BAYKAL		FRM Öğretmenlik Uygulaması Doç. Dr. Mehmet Cem ODACIOĞLU / Doç. Dr. Serkan ERTİN
16:30	IMT 402 Eş Zamanlı Çeviri II Doç. Dr. Mehmet Cem ODACIOĞLU ED- K1-1 Sözlü Çeviri Laboratuvarı				